



## БЪЛГАРСКИ

- Сглобете чекмеджето и поставете пантите.
- Махнете предпазителя от лицето на предната част на вратата или чекмеджето преди монтаж/сглобяване. Непосредствено след това повърхността е особено чувствителна на издрасквания.
- За да я направите по-издръжлива, я измийте с мек сапунен разтвор (макс. 1%) с помощта на мека кърпа. Внимание! Не използвайте почистващи препарати, съдържащи спирт или абразиви.
- Забършете повърхността със суха кърпа.

За ежедневно почистване вижте точка 3.

За ежедневно почистване вижте точка 3.

## 中文

- 组装抽屉，并安装合叶。
- 去除门或抽屉前板表面的保护膜。去除保护膜以后，产品表面会特别容易受到刮擦。
- 要加强表面的耐磨性，使用软布沾中性清洁剂（最大浓度1％）清洗。请注意！切勿使用含酒精或研磨剂的清洁剂。
- 用干布擦拭表面。

有关日常清洁的信息，参见第3点。

有关日常清洁说明，请参阅第3点。

## ไทย

- ประกอบลิ้นชักและติดตั้งบานพับ
- ลอกแผ่นฟิล์มออกจากผิวบานตู้หรือแผ่นหน้าลิ้นชัก หลังลอกฟิล์มออก ฟันผิวจะเป็นรอยได้ง่าย
- เพิ่มความทนทานให้พื้นผิวด้วยการใช้น้ำสบู่อ่อนๆ (ความเข้มข้นไม่เกิน 1%) และผ้านุ่มๆ เช็ดทำความสะอาด หมายถึง ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีแอลกอฮอล์หรือสารที่มีฤทธิ์กัดกร่อนเป็นส่วนผสม
- เช็ดให้แห้งด้วยผ้าสะอาด

ดูข้อมูลการทำทำความสะอาดเป็นประจำทุกวันได้ที่ข้อ 3

## HRVATSKI

- Sastaviti ladicu i postaviti šarke.
- Ukloniti zaštitni sloj s površine vrata ili fronte ladice. Kad se zaštitni sloj ukloni, površina je iznimno osjetljiva na ogrebotine.
- Kako bi površina bila otpornija, potrebno je oprati blagom sapunskom otopinom (maks. 1 %) s pomoću mekane krpe. Napomena! Ne koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol ili abrazive.
- Obrisati površinu suhom krpom.

За svakodnevno čišćenje vidjeti točku 3.

За ежедневно почистване вижте точка 3.

## 繁中

- 組裝抽屜及安裝鉸鏈。
- 拆下門板或抽屜面板表面的保護膜。拆下保護膜之後，產品表面較容易刮傷。

- 如欲加強表面的耐磨性，可用軟布沾溫和清潔液(最大濃度1%)擦拭。注意！請勿使用含酒精或研磨成份的清潔劑。

- 用軟布擦拭表面。

更多日常清潔說明，請參閱第3點。

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Συναρμολογήστε το συρτάρι και προσαρμόστε τους μεντεσέδες.
- Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από την πρόσοψη της πόρτας ή του συρταριού. Μόλις η προστατευτική μεμβράνη αφαιρεθεί η επιφάνεια είναι ιδιαίτερα ευαίσθητη στα γδαρσίματα.
- Για να ενισχύσετε την αντοχή της επιφάνειας, πλύνετε την επιφάνεια με ένα ήπιο διάλυμα σαπουνιού (μέγ. 1%) χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί. Σημείωση! Μη χρησιμοποιείτε κανένα καθαριστικό που να περιέχει οινόπνευμα ή λειαντικά.
- Σκουπίστε την επιφάνεια με ένα στεγνό πανί.

За svakodnevno čišćenje vidjeti točku 3.

За ежедневно почистване вижте то σημείο 3.

## 한국어

- 서랍을 조립하고 경첩을 끼웁니다.

- 도어와 서랍 앞판의 보호 필름을 제거합니다. 보호 필름을 제거한 직후에는 특히 흠집이 쉽게 생길 수 있습니다.

- 표면의 내구성을 높이려면 부드러운 천에 중성 세제 희석액(최대1%)을 묻혀 닦아주세요. 참고! 알코올이나 연마성분이 포함된 세제는 사용하지 마세요.

- 마른 천으로 표면을 닦아줍니다.

일상적 관리에 대한 내용은 3을 참고하세요.

## РУССКИЙ

- Соберите ящик и установите петли.
- Удалите защитную пленку с лицевой стороны двери или фронтальной панели ящика. Сразу после удаления пленки поверхность особенно чувствительна к царапинам.
- Чтобы повысить износостойкость поверхности, протрите ее мягкой тканью, смоченной слабым мыльным раствором (макс. 1 %). Не используйте чистящие средства, содержащие спирт или абразивные вещества.
- Вытрите поверхность сухой тканью.

За svakodnevno čišćenje, pogledajte tačku 3.

Ежедневный уход – см. пункт 3.

## 日本語

- まず引き出しを組み立てて、 ヒンジを取り付けます。
- 扉 / 引き出し前部の表面の保護フィルムをはがします。 保護フィルムをはがした直後は表面は非常に傷つきやすいのでご注意ください。

- 石けん水（濃度 1% まで）をひたした柔らかい布で拭くと、 表面に傷がつきにくくなります。 注意！ アルコールや研磨剤の入ったクリーナーは使用しないでください。

- 仕上げに乾いた布で水気を拭き取ってください。

普段のお手入れについては、 ポイント 3 をご覧ください。

## SRPSKI

- Sastavite fioku i postavite šarke.
- Skinite zaštitnu foliju s površine vrata ili fronta fioke. Kad se zaštitna folija ukloni, površina je vrlo osjetljiva na ogrebotine.
- Da biste poboljšali otpornost površine, prebrišite je mekom krpom natopljenom blagom sapunicom (maks. 1%). Važno! Nikako nemojte da koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili ona koja sadrže alkohol.
- Osušite površinu suvom krpom.

За svakodnevno čišćenje, pogledajte tačku 3.

Ежедневный уход – см. пункт 3.

## BAHASA INDONESIA

- Rakitlah laci dan sesuaikan dengan engselnya.
- Lepaskan film pelindung dari muka pintu atau laci depan. Segera setelah film pelindung dilepas, permukaan menjadi sangat sensitif terhadap goresan.
- Untuk memperkuat ketahanan permukaan, cuci permukaan dengan larutan sabun ringan (maks. 1%) dengan menggunakan lap lembut. Catatan! Jangan gunakan pembersih yang mengandung alkohol atau bahan kasar.
- Bersihkan permukaan dengan lap kering.

Untuk perawatan sehari-hari, lihat poin 3.

Untuk perawatan sehari-hari, lihat poin 3.

## SLOVENŠČINA

- Sestavi predal in namesti odmične spone.
- Odstrani zaščitno folijo s sprednje strani vrat ali ličnice predala. Takoj po odstranitvi folije je površina posebno občutljiva na praske.
- Za boljšo odpornost proti praskam površino očisti z blago milnico (največ 1% raztopino) in mehko krpco. Pomni! Ne uporabljaj čistil, ki vsebujejo alkohol ali abrazivna sredstva.
- Površino obriši s suho krpco.

Navodila za svakodnevno čišćenje poišči pod točko 3.

## BAHASA MALAYSIA

- Pasangkan laci dan lengkapkan dengan engsel.
- Tanggalkan saput pelindung dari permukaan pintu atau depan laci. Selepas saput pelindung ditanggalkan, permukaan akan serta merta sensitif pada calar.
- Untuk mengukuhkan ketahanan permukaan, cuci permukaan dengan larutan bersabun yang lembut (mak. 1%). Perhatian! Jangan guna mana-mana pencuci beralkohol atau pelepas.
- Kesat permukaan dengan kain kering.

Untuk pencucian harian, sila rujuk catitan 3.

## TÜRKÇE

- Çekmeceyi monte ediniz ve menteşeleri takınız.
- Kapak veya çekmece ön yüzündeki koruyucu filmi çıkarınız. Koruyucu film ikarıldıktan hemen sonra yüzey çizilmelere karşı özellikle duyarlı olacaktır.
- Yüzey direncini güçlendirmek için hafif sabunlu su (maks.% 1) ve yumuşak bir bez kullanarak yüzeyi yıkayınız. Not! Alkol veya aşındırıcı içeren temizleyiciler kullanmayınız.
- Kuru bir bezle yüzeyi siliniz.

Navodila za svakodnevno čišćenje poišči pod točko 3.

Günlük temizlik için 3 numaralı maddeye bakınız.

- جَمِّعِي الدرج وركّبي المفصلات.
- إنزعي البلاستيك الواقى من واجهة الباب أو الدرج. وعلى الفور، بعد نزع البلاستيك الواقى يكون السطح حساساً تجاه الخدوش.
- لتعزيز مقاومة السطح، أغسلي السطح بمحلول صابون لطيف) حد أقصى (1% باستخدام قطعة قماش ناعمة. ملحوظة! لا تستخدمى أى منظفات تحتوي على كحول أو مواد كاشطة.
- امسحي السطح بقطعة قماش جافة.

لتنظيف اليومي، أنظري النقطة رقم3.